



BURZA CENNÝCH PAPIEROV V BRATISLAVE
BRATISLAVA STOCK EXCHANGE

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ INFORMÁCIÍ

(ďalej len „Zmluva“)

Uzatvorená medzi:

BURZOU CENNÝCH PAPIEROV V BRATISLAVE, A.S. (BCPB)

Vysoká 17

811 06 Bratislava, Slovenská Republika

Burza cenných papierov v Bratislave, a.s. je zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 117/B, IČO: 00 604 054

(ďalej len „Burza“ alebo „BCPB“)

a

(ďalej len „Zmluvný partner“ alebo predajca dát, podriadený predajca dát, profesionálny koncový užívateľ, neprofesionálny koncový užívateľ)

I Definície a výklad pojmov

Nižšie uvedené pojmy sú definované v tejto Dohode nasledovne:

- Zmluva:** Táto Zmluva o poskytovaní informácií, vrátane jej príloh.
- Zákazník:** Zákazník je fyzická a/alebo právnická osoba, ktorá podpísala s BCPB Zmluvu o poskytovaní informácií a sú jej fakturované poplatky za poskytovanie informácií. Zákazník je Zmluvným partnerom BCPB.
- Profesionálny zákazník:** Profesionálny zákazník je zákazník, ktorý využíva dáta o trhu za účelom poskytovania regulovaných finančných služieb alebo vykonávania regulovanej finančnej činnosti alebo na poskytovanie služieb pre tretie strany, alebo ktorý sa považuje za veľký podnik, t.j. spĺňa dve z nasledujúcich veľkostných požiadaviek: a) celková ročná súvaha predstavuje 20 000 000 EUR b) čistý obrat predstavuje 40 000 000 EUR c) vlastné zdroje predstavujú 2 000 000 EUR. Podľa tejto definície - predajcovia dát, podriadení predajcovia dát a profesionálni koncoví užívatelia sa považujú za profesionálnych zákazníkov.
- Neprofesionálny zákazník:** Neprofesionálny zákazník je zákazník, ktorý nespĺňa definíciu profesionálneho zákazníka. Podľa tejto definície – neprofesionálny koncový užívateľ sa považuje za neprofesionálneho zákazníka.
- Predajca dát:** Zmluvný partner BCPB oprávnený dodávať dáta o trhu podriadeným predajcom dát a koncovým užívateľom, ako je uvedené v tejto Zmluve.
- Podriadený predajca dát:** Predajca dát, ktorý prijíma dáta o trhu od predajcu dát za účelom ich redistribúcie. Podriadený predajca dát je povinný uzatvoriť samostatnú zmluvu s BCPB v prípade, ak chce redistribuovať dáta v reálnom čase. V prípade, ak si želá redistribuovať oneskorené dáta alebo dáta po skončení obchodovania, potrebuje predchádzajúci písomný súhlas BCPB.
- Skupina predajcu dát:** Dcérske spoločnosti a/alebo holdingové spoločnosti predajcu dát, ako aj všetky dcérske spoločnosti takejto holdingovej spoločnosti. Na účely tejto definície sa za dcérsku spoločnosť

považuje spoločnosť, v ktorej Zmluvný partner priamo alebo nepriamo vlastní viac ako 50 % (päťdesiat percent) základného imania alebo má 50 % (päťdesiat percentný) podiel na základnom imaní a ovláda rozhodujúci podiel v dcérskej spoločnosti.

**Profesionálny
koncový užívateľ:**

Zmluvný partner predajcu dát alebo BCPB, ktorý odoberá dáta o trhu na interné použitie za účelom poskytovania regulovaných finančných služieb alebo vykonávania regulovanej finančnej činnosti alebo poradenskej činnosti pre tretie osoby, alebo ktorý sa považuje za veľký podnik, t.j. spĺňa dve z nasledujúcich veľkostných požiadaviek: a) celková ročná súvaha predstavuje 20 000 000 EUR b) čistý obrat predstavuje 40 000 000 EUR c) vlastné zdroje predstavujú 2 000 000 EUR. Profesionálny koncový užívateľ nie je oprávnený poskytnúť dáta o trhu tretej strane alebo ich šíriť či zverejňovať.

**Neprofesionálny
koncový užívateľ:**

Zmluvný partner predajcu dát alebo BCPB, ktorý používa dáta o trhu len pre svoju osobnú potrebu v súvislosti so správou svojho osobného majetku a nie je oprávnený používať dáta o trhu na akékoľvek komerčné účely alebo v prospech tretej osoby. Neprofesionálny koncový užívateľ nie je oprávnený poskytovať dáta o trhu tretej strane ani ich šíriť či zverejňovať.

Sprostredkovateľ služieb:

Externý poskytovateľ služieb poskytujúci služby Zmluvnému partnerovi za účelom plnenia jeho zmluvných práv a povinností podľa tejto Zmluvy.

Dáta o trhu:

Informácie o trhu generované a poskytované BCPB podľa prílohy 1:
a) Dáta v reálnom čase,
b) Dáta po skončení obchodovania,
c) Iné dáta.

Dáta v reálnom čase:

Informácie o trhu sprístupnené s časovým oneskorením kratším ako 15 minút od ich vytvorenia.

Oneskorené dáta:

Informácie o trhu sprístupnené Zmluvným partnerom 15 minút po zverejnení.

Dáta po skončení

- obchodovania:** Informácie o trhu generované BCPB raz denne po ukončení obchodovania.
- Iné dáta:** Dáta ponúkané BCPB podľa prílohy č. 1.
- Práva duševného vlastníctva:** Patenty, ochranné známky, servisné značky, obchodné názvy a názvy služieb, autorské práva, topografické práva, práva na databázu a práva na dizajn bez ohľadu na to či sú zaregistrované alebo nie, vrátane akýchkoľvek žiadostí o registráciu, obchodných tajomstiev alebo práv na utajenie ako aj všetkých práv alebo foriem ochrany podobného charakteru alebo s podobným/rovnakým účinkom, aký môže existovať kdekkoľvek vo svete.
- Odvoденé dáta:** Informácie odvoденé z dát o trhu pomocou matematického, logického alebo iného typu transformácie, napr. aritmetický vzorec, zloženie, agregácia, či už v kombinácii s údajmi, ktoré už má Zmluvný partner k dispozícii alebo nie.
- Podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/1011 z 8. júna 2016 nie je dovolené používať váhy a hodnoty indexu SAX ako benchmarky vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov.
- Odvoденé dáta nie sú zahrnuté v definícii dát o trhu, ale strany musia s odvoденými údajmi zaobchádzať a chrániť ich ako keby to boli dáta o trhu.
- Zobrazované použitie dát:** Používanie dát o trhu prostredníctvom monitora alebo obrazovky, ktoré sú pre ľudí viditeľné a čitateľné.
- Nezobrazované použitie dát:** Používanie dát o trhu, ktoré nespĺňajú definíciu zobrazovaných dát.
- Jednotka množstva:** Jednotka množstva je jednotka používaná na meranie úrovne využívania dát o trhu, ktoré sa majú fakturovať zákazníkovi a ktorá sa používa na účely vyrubenia poplatkov. Jednotka množstva znamená počet aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa/počtu zariadení.

II

Rozsah Dohody

BCPB sa zaväzuje poskytovať dáta o trhu počas trvania tejto Zmluvy Zmluvnému partnerovi, či už priamo alebo nepriamo, a to na nevýhradnom základe a udeľuje Zmluvnému partnerovi nevýhradnú licenciu na používanie dát o trhu v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

III

Práva duševného vlastníctva

1. Zmluvný partner uznáva práva duševného vlastníctva BCPB a súhlasí s tým, že obdržanie, používanie a distribúcia dát o trhu neporušujú práva duševného vlastníctva BCPB.
2. Žiadne práva duševného vlastníctva nebudú v dôsledku tejto Zmluvy prevedené z BCPB na Zmluvného partnera.
3. BCPB týmto zaručuje, že je oprávnená sprístupniť dáta o trhu Zmluvnému partnerovi pre účely v zmysle tejto Zmluvy, a že dáta o trhu a ich používanie v súlade s podmienkami tejto Zmluvy neporušujú práva duševného vlastníctva tretích strán.
4. BCPB týmto zaručuje, že poskytnutím dát o trhu Zmluvnému partnerovi nedochádza k porušeniu žiadnych platných zákonov alebo zákonných ustanovení.

IV

Ochrana osobných údajov

1. Ak bude Zmluvný partner v rámci tejto Zmluvy povinný poskytnúť BCPB osobné údaje (napríklad meno, priezvisko, e-mailová adresa) svojich zamestnancov/zamestnancov skupiny alebo akékoľvek osobné údaje koncových užívateľov/podriadených predajcov dát alebo ktorejkoľvek tretej strany, tieto údaje budú zamestnanci BCPB spracovávať výlučne pre potreby tejto Zmluvy.
2. Zmluvný partner súhlasí s tým, že bude spracovávať osobné údaje v zmysle podmienok tejto Zmluvy a v súlade s príslušnými právnymi predpismi v potrebnom rozsahu. Pri spracovaní osobných údajov sa zmluvné strany budú riadiť požiadavkami príslušných zákonov a nariadení o ochrane osobných údajov, v prvom rade Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb so zreteľom na spracovanie osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov - General Data Protection Regulation, GDPR).
3. Zmluvný partner neposkytne osobné údaje iným subjektom, pokiaľ zverejnenie týchto údajov nebolo odsúhlasené v rámci tejto Zmluvy. Informácie o spracovaní osobných údajov sú k dispozícii na webstránke BCPB: www.bsse.sk.

V

Práva a povinnosti predajcu dát a jeho skupiny

1. Predajca dát má právo distribuovať dáta o trhu členom svojej skupiny.
2. Predajca dát je povinný sledovať a zaznamenávať všetku internú a externú distribúciu informácií o trhu.
3. Po podpise Zmluvy predajca dát zašle BCPB zoznam členov skupiny (skupiny, dcérske spoločnosti, spoločné podniky atď.), v ktorom bude uvedený názov spoločnosti, sídlo a identifikačné číslo, ak je k dispozícii a zoznam kontaktných osôb podľa Prílohy č. 2. Predajca dát tento zoznam v prípade zmien bezodkladne aktualizuje. BCPB má právo podľa vlastného uváženia na základe opodstatnených dôvodov odoprieť dcérskej spoločnosti prístup k informáciám o trhu.
4. Predajca dát informuje členov skupiny o uzatvorení tejto Zmluvy a o právach a povinnostiach z nej vyplývajúcich.
5. V súlade s podmienkami tejto Zmluvy, predajca dát a jeho skupina môžu:
 - a) používať dáta o trhu pre svoje vlastné použitie,
 - b) uschovávať, spracovávať a reprodukovať dáta o trhu;
 - c) používať a distribuovať dáta o trhu ako zobrazované tak aj a nezobrazované;
 - d) sprístupniť na svojej webstránke a distribuovať dáta o trhu svojim podriadeným predajcom dát a koncovým užívateľom;
 - e) vytvoriť a distribuovať dáta odvodené z dát o trhu,
 - f) sprístupniť a distribuovať oneskorené dáta o trhu.
6. Predajca dát informuje svojich podriadených predajcov dát a koncových užívateľov o ich právach a povinnostiach v zmysle časti VI a VII tejto Zmluvy.
7. Ak predajca dát poskytuje dáta o trhu podriadeným predajcom dát, predajca dát je povinný nahlásiť elektronickou formou na emailovú adresu: oma@bsse.sk nasledovné:
 - názov spoločnosti, jej sídlo a IČO (ak je k dispozícii),
 - kontaktnú osobu podriadeného predajcu dát,
 - spôsob použitia informácií o trhu daným podriadeným predajcom dát a získať predchádzajúci písomný súhlas BCPB na takéto použitie.
8. Akékoľvek použitie alebo postúpenie dát o trhu, ktoré nie je v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, ako aj akákoľvek odchýlka od spôsobov distribúcie a práv udelených v zmysle tejto Zmluvy o poskytovaní informácií si vyžadujú uzatvorenie samostatnej písomnej zmluvy medzi BCPB a predajcom dát.
9. Predajca dát musí uvádzať BCPB ako zdroj dát o trhu, a to vo forme dohodnutej obidvomi stranami.
10. Predajca dát nemá právo skresľovať dáta o trhu.

VI

Práva a povinnosti podriadeného predajcu dát

1. V súlade s podmienkami tejto Zmluvy podriadený predajca dát môže:
 - a) používať dáta o trhu pre svoje vlastné použitie;
 - b) na základe predchádzajúceho písomného súhlasu BCPB redistribuovať a zobrazovať len oneskorené dáta, dáta po skončení obchodovania a hodnoty indexu SAX;
 - c) vytvárať a distribuovať odvodené dáta z dát o trhu na základe predchádzajúceho písomného súhlasu BCPB;
 - d) používať dáta o trhu ako nezobrazované informácie;
 - e) redistribuovať dáta o trhu ako nezobrazované dáta (s výnimkou redistribúcie nezobrazovaných dát v reálnom čase), na základe predchádzajúceho písomného súhlasu BCPB.
2. Ak podriadený predajca dát, ktorý dostáva dáta od zmluvného partnera BCPB, používa tieto dáta v zmysle časti VI, odsek 1, nie je povinný uzatvoriť s BCPB Zmluvu s BCPB a BCPB nebude účtovať podriadenému predajcovi dát žiadne poplatky.
3. Ak podriadený predajca dát používa dáta podľa odseku VI, odsek 1, písm. b), c), e), potrebuje predchádzajúci písomný súhlas BCPB (článok V, odsek 7).
4. Ak chce podriadený predajca dát redistribuovať dáta v reálnom čase (zobrazované aj nezobrazované), musí uzavrieť zmluvu s BCPB a za takéto použitie informácií zaplatiť rovnaké poplatky ako predajca dát.
5. Ak chce podriadený predajca dát redistribuovať len nezobrazované dáta v reálnom čase, musí uzavrieť zmluvu s BCPB. Takéto používanie dát je spojené s poplatkami za redistribúciu nezobrazovaných dát v reálnom čase.
6. Podriadený predajca dát nemá právo skresľovať dáta o trhu.

VII

Práva a povinnosti profesionálnych a neprofesionálnych koncových užívateľov

1. V súlade s podmienkami tejto Zmluvy **profesionálny koncový užívateľ** môže:
 - a) používať dáta o trhu iba pre vlastnú potrebu;
 - b) uchovávať dáta o trhu iba na súkromné účely;
 - c) používať dáta o trhu iba na interné účely za účelom poskytovania regulovaných finančných služieb alebo vykonávania regulovanej finančnej činnosti alebo poradenskej činnosti pre tretie strany.
2. V súlade s podmienkami tejto Zmluvy **neprofesionálny koncový používateľ** môže:
 - a) používať dáta o trhu iba pre vlastnú potrebu;
 - b) uchovávať dáta o trhu iba na súkromné účely, ktoré súvisia so správou osobného majetku a nie na obchodné účely alebo prospech tretej strany.
3. Profesionálny a neprofesionálny koncový užívateľ nie je oprávnený postúpiť dáta o trhu tretej strane ani ich šíriť alebo zverejňovať.
4. Ak profesionálny alebo neprofesionálny koncový užívateľ používa dáta o trhu podľa časti VII, odsek 1 alebo 2 a odoberá dáta od predajcu dát alebo podriadeného predajcu

dát, nie je povinný uzavrieť Zmluvu s BCPB a za takéto použitie nebude BCPB účtovať koncovým užívateľom žiadne poplatky.

5. Koncový užívateľ nemá právo skresľovať dáta o trhu.

VIII

Sprostredkovateľ služby

1. Zmluvný partner je oprávnený využívať Sprostredkovateľa služieb na marketingové a distribučné služby, služby technickej podpory, administratívne služby alebo podobné služby a na tento účel môže takejto osobe zasielať dáta o trhu.
2. Predajca dát po podpise Zmluvy zašle BCPB zoznam sprostredkovateľov služieb s uvedením názvu spoločnosti, sídla a identifikačného čísla, ak je k dispozícii, s uvedením činností, ktoré sprostredkovateľ služieb vykonáva pre Zmluvného partnera. Predajca dát/podriadený predajca v prípade zmien vyššie uvedeného tento zoznam bezodkladne aktualizuje.
3. Je na uvážení BCPB, či tretie osoby, ktoré poskytujú Zmluvnému partnerovi podporu pri plnení tejto Zmluvy, budú považované za sprostredkovateľa služieb a teda sa na nich nevzťahuje povinnosť uzavrieť s BCPB samostatnú zmluvu. BCPB je oprávnená odmietnuť poskytnúť súčinnosť sprostredkovateľovi služieb, ak zaniknú podmienky pre činnosť sprostredkovateľa služieb u Zmluvného partnera alebo ak sprostredkovateľ služieb nedodržiava ustanovenia tejto Zmluvy.
4. Zmluvný partner ručí BCPB za dodržiavanie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy zo strany sprostredkovateľa služby. Sprostredkovateľ služieb nie je oprávnený uzatvárať zmluvy o poskytovaní dát o trhu tretím stranám a/alebo poskytovať dáta o trhu tretím stranám. Sprostredkovateľ služby nemá právo meniť dáta o trhu.

IX

Zneužitie dát o trhu

1. Zmluvný partner vynaloží všetko primerané úsilie na to, aby zabránil akémukoľvek zneužitiu alebo neoprávnenej redistribúcii dát o trhu.
2. Pod zneužitím dát o trhu sa rozumie najmä akékoľvek použitie alebo zaslanie dát o trhu takej fyzickej a/alebo právnickej osobe, ktorá nie je členom skupiny, autorizovaným podriadeným predajcom dát alebo koncovým užívateľom.
3. Zmluvný partner je povinný ukončiť distribúciu dát o trhu po prijatí oznámenia od BCPB v prípade, že BCPB má dôvodné podozrenie z neoprávnenej distribúcie alebo neoprávneného používania dát o trhu.
4. Zmluvný partner poskytne BCPB požadované informácie (ak sú k dispozícii) o užívateľoch a iných tretích stranách, u ktorých existuje dôvodné podozrenie, že používajú dáta o trhu v rozpore so Zmluvou (t.j. zneužitie dát o trhu) tak, aby BCPB mohla vyhodnotiť vzniknuté škody.
5. Zmluvný partner okamžite informuje BCPB o prípade použitia dát o trhu neoprávnenou osobou a uhradí BCPB poplatky, ktoré by boli účtované neautorizovanej tretej strane v prípade štandardného objednania dát o trhu. Tieto poplatky budú fakturované

retroaktívne, počínajúc dňom prvého obdržania dát o trhu neautorizovanou treťou stranou.

X

Platobné povinnosti

1. Výška a štruktúra ročných a mesačných poplatkov závisí na druhu zmluvným partnerom objednaných dát o trhu a je uvedená v Prílohe č. 1 pre jednotlivé druhy informácií.
2. Poplatok môže byť:
 - a) paušálny poplatok, alebo
 - b) fixný poplatok a mesačný variabilný poplatok za počet aktívnych používateľov podľa identifikára používateľa/počtu zariadení (zobrazované použitie).
3. Fixný alebo paušálny poplatok sa platí vopred na ročnej báze a to vždy do 30 dní od obdržania faktúry a môže sa vyplácať polročne alebo ročne.
4. Ak predajca dát platí mesačný variabilný poplatok za počet aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa/počtu zariadení (zobrazované použitie), predajca dát zašle BCPB zoznam všetkých podriadených predajcov dát, predplatiteľov alebo koncových užívateľov do 15 dní po skončení mesiaca (počty aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa /počtu zariadení). Mesačný report sa podáva BCPB elektronicky na adresu: oma@bsse.sk. V prípade, že koncovým užívateľom/podriadeným predajcom dát je právnická osoba, zoznam musí obsahovať názov spoločnosti, jej sídlo a prípadne identifikačné číslo. V prípade, ak zákazníkom je fyzická osoba, zoznam musí obsahovať meno a priezvisko osoby.
6. Poplatok za počet aktívnych používateľov podľa identifikátora používateľa/počtu používaných zariadení bude účtovaný mesačne alebo štvrťročne za predchádzajúce obdobie, v závislosti od počtu aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa/počtu zariadení v príslušnom mesiaci alebo štvrťroku. Poplatok bude uhradený na základe faktúry vystavenej BCPB, vždy do 30 dní od doručenia faktúry.
7. V prípade, ak sa Zmluvný partner oneskorí s platbou, BCPB je oprávnená si za každý deň omeškania účtovať poplatok za omeškanie vo výške 0,05 % z dlžnej sumy.
8. BCPB má právo upravovať poplatky za poskytovanie informácií o trhu jednostranne a podľa vlastného uváženia. Takáto jednostranná úprava sa však môže uskutočniť maximálne jedenkrát za kalendárny rok a pre jeden dátový segment. Zmluvný partner bude informovaný o takejto úprave písomne, elektronickou formou, minimálne tri kalendárne mesiace vopred. Ak Zmluvný partner nesúhlasí so zmenou poplatkov na strane BCPB, Zmluvný partner má právo odstúpiť od tejto Zmluvy po uplynutí 30 dní od doručenia oznámenia BCPB.
9. Poplatky sa uhrádzajú v mene euro, na bankový účet určený BCPB.
10. BCPB neuhradí Zmluvnému partnerovi žiadne už vyfakturované alebo prijaté poplatky, ani nevráti žiadne už zúčtované poplatky za už nahlásené zariadenia.

XI

Zodpovednosť

1. BCPB nepreberá žiadnu zodpovednosť za správnosť, úplnosť alebo včasné zasielanie dát o trhu. BCPB sa však zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane opravy a doplnenia v najväčšom možnom rozsahu v prípade, že zaslané dáta o trhu sú chybné.
2. Riziko nedodania alebo nesprávneho dodania dát o trhu prechádza na Zmluvného partnera v momente, keď tieto informácie opustia sieť BCPB.
3. Žiadna zo strán nepreberá zodpovednosť za akékoľvek oneskorenie alebo neschopnosť splniť svoje povinnosti (s výnimkou platobnej povinnosti) v rámci tejto Zmluvy, ktoré by vznikli v dôsledku akejkoľvek príčiny mimo primeranej kontroly strán, a ktoré nie sú ani úmyselným činom ani činom hrubej nedbanlivosti niektorej zo strán ako napríklad povodeň, mimoriadne poveternostné podmienky, zemetrasenie alebo iný zásah vyššej moci, požiar, vojna, povstanie, verejné nepokoje, pracovné spory alebo opatrenia vlády.
4. Zmluvný partner je zodpovedný za akékoľvek materiálne alebo nemajetkové škody, ktoré by boli spôsobené BCPB porušením tejto Zmluvy a právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
5. BCPB nebude zodpovedná za straty alebo škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku chýb alebo omeškania dát o trhu, alebo môžu vzniknúť počas prenosu dát o trhu, a to bez ohľadu na príčinu takýchto chýb alebo omeškania. Predchádzajúca veta sa vzťahuje predovšetkým na prípady prerušenia prevádzky alebo zásahu vyššej moci. Ak by takéto okolnosti trvali dlhšie ako 30 pracovných dní, obidve zmluvné strany majú právo na ukončenie zmluvného vzťahu s okamžitou platnosťou, a to vo forme oznámenia zaslaného doporučenou poštou.
6. Zmluvný partner je povinný zaplatiť BCPB zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR za porušenie zmluvných podmienok, za omeškanie, za poskytnutie dát iným neoprávneným osobám, za šírenie dát v rozpore so Zmluvou a je povinný nahradiť škodu a ušlý zisk.

XII

Dôvernosť informácií

1. Každá zmluvná strana berie na vedomie, že dôverné informácie, vrátane materiálov dôvernej povahy týkajúcich sa Zmluvy, činnosti druhej alebo tretej strany, môžu byť zverejnené len na základe tejto Zmluvy. Každá strana sa zaväzuje zachovávať dôvernosť takýchto informácií a bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany nezverejňovať informácie akejkoľvek tretej strane, ani ich nepoužívať pre akýkoľvek iný účel ako plnenie tejto Zmluvy.
2. Táto povinnosť sa nevzťahuje na informácie, špecifikácie alebo materiály, ktoré:
 - a) sú už v čase zverejnenia vo verejnej sfére, nie však vinou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - b) neboli identifikované ako dôverné a žiadna rozumná osoba by ich nepokladala za dôverné,

- c) po zverejnení sa stali všeobecne prístupnými pre tretie strany, nie však vinou strany ktorá ich zverejnila,
- d) sú, alebo sa stali, známymi pre ktorúkoľvek zo strán bez obmedzenia z iného zdroja,
- e) boli vyžiadané na zverejnenie na príkaz súdnych alebo regulačných orgánov.

XIII

Nadobudnutie platnosti a trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva vstúpi do platnosti v deň podpísania obidvomi zmluvnými stranami a nadobudne účinnosť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po vstúpení Zmluvy do platnosti.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na neurčitú dobu.

XIV

Ukončenie Zmluvy

1. Platnosť Zmluvy môže zaniknúť iba:
 - a) dohodou zmluvných strán;
 - b) vypovedaním Zmluvy;
 - c) odstúpením od Zmluvy.
2. Platnosť Zmluvy môže zaniknúť kedykoľvek, pokiaľ to obidve strany Zmluvy odsúhlasia v písomnej forme.
3. Platnosť Zmluvy môže každá strana zrušiť kedykoľvek doručením písomného vypovedania Zmluvy druhej strane, bez uvedenia dôvodu pre zrušenie. Platnosť Zmluvy zanikne po uplynutí trojmesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť v prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bolo doručené vypovedanie Zmluvy.
4. Platnosť Zmluvy je možné zrušiť okamžite doručením písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy doporučenou poštou druhej strane v prípade, ak:
 - a) druhá strana Zmluvy sa má stať subjektom nútenej správy, konkurzu alebo vyrovnania; alebo ak by mal byť návrh na konkurz alebo vyrovnanie zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku;
 - b) BCPB zistí, že zmluvná strana poskytla informácie o trhu v rozpore s touto Zmluvou, obzvlášť ak:
 - Zmluvný partner neoprávnenne poskytol dáta o trhu tretím stranám, alebo;
 - Zmluvný partner nesprávne uviedol počet aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa/počtu zariadení;
 - Zmluvný partner nedokáže plniť svoje povinnosti, najmä ak včas neuhradí poplatok za dáta o trhu a nevykoná nápravu do 15 dní od doručenia písomného oznámenia od BCPB.
5. Zmluvný partner je oprávnený ukončiť platnosť Zmluvy, ak:
 - Zmluvný partner si neželá dostávať dáta o trhu v zmenenej štruktúre; nie je schopný realizovať oznámené zmeny technických podmienok (časť XV, ods. 3);

- Zmluvný partner nesúhlasí s oznámenou zmenou sadzieb poplatkov (časť X, ods. 8).
6. BCPB má právo okamžite zrušiť túto Zmluvu ak jej je z akéhokoľvek dôvodu zabránené sprístupniť dáta o trhu (t.j. BCPB je neschopná plniť kontrakt).
 7. Ak dôjde k zrušeniu tejto Zmluvy v súlade s jej podmienkami, ani jedna zo strán nemá nárok na náhradu škody týmto spôsobenej, ani na úhradu nákladov, poplatkov alebo výdajov.
 8. Zrušenie platnosti Zmluvy akýmkoľvek spôsobom nemá za následok zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ku dňu zrušenia.

XV

Technické požiadavky na poskytovanie dát o trhu

1. BCPB udelí Zmluvnému partnerovi prístup k dátam o trhu BCPB v digitálnom formáte, v zmysle Prílohy č.3 tejto Zmluvy.
2. BCPB má právo modifikovať technické špecifikácie týkajúce sa prenosu a obsahu dát o trhu.
3. BCPB bude vopred informovať Zmluvného partnera v písomnej forme, t.j. aspoň 3 mesiace pred vykonaním takýchto technických zmien, s výnimkou prípadov nefunkčnosti, neočakávaných udalostí alebo regulačných požiadaviek, ktoré by znemožnili dodržanie tejto lehoty. V prípade, že Zmluvný partner nesúhlasí so zmenou, Zmluvný partner má právo túto Zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou 30 dní odo dňa doručenia oznámenia BCPB.
4. Zmluvný partner je výhradne zodpovedný za zabezpečenie vhodnej siete, hardvéru a softvéru pre prijímanie dát o trhu, ako aj za odstránenie chýb a narušení alebo prerušení, ku ktorým by došlo po dodaní dát o trhu zmluvnej strane.
5. Náklady na inštaláciu dátových liniek alebo alternatívnych prenosových zariadení (napr. sietí) pre potrebný hardvér a náklady na iné prenosové zariadenia nesie Zmluvný partner. To isté sa vzťahuje i na akékoľvek náklady na údržbu. Zmluvný partner si zaobstará požadované technické vybavenie pre prijímanie informácií o trhu na vlastné náklady.

XVI

Povinnosti BCPB

1. BCPB je výhradným a nepodmieneným vlastníkom dát o trhu a má právo voľne disponovať s týmito dátami bez porušenia práv ktorejkoľvek tretej strany, najmä poskytovať dáta o trhu Zmluvnému partnerovi.
2. BCPB vyvinie maximálne úsilie pre to, aby poskytla dáta o trhu Zmluvnému partnerovi v najvyššej možnej kvalite a pravidelne, a okamžite aktualizovala tieto dáta, resp. aplikovala ich zmeny tak, aby vždy odrážali aktuálnu situáciu v obchodovaní na BCPB.
3. BCPB vynaloží primerané úsilie, berúc do úvahy súčasný stav informačných technológií pre to, aby zabezpečila správnosť, kompletnosť a včasnú distribúciu dát o trhu.

4. V rámci svojej pôsobnosti BCPB okamžite prešetří všetky oprávnené sťažnosti a zabezpečí, aby boli tieto bezodkladne zohľadnené. Akákoľvek ďalšia zodpovednosť BCPB za správnosť, kompletnosť a včasnú distribúciu dát o trhu sa nepovažuje za súčasť zmluvných záväzkov BCPB.
5. Aj keď BCPB nepreberá žiadnu zodpovednosť za kompletnosť a správnosť dát o trhu, BCPB vyvinie náležité úsilie na to, aby zabezpečila presnosť a kompletnosť dát o trhu a bude informovať zmluvnú stranu o akýchkoľvek chybách alebo opomenutiach v týchto údajoch, o ktorých sa BCPB dozvie, pokiaľ je to možné v prijateľnej forme.
6. BCPB vyvinie maximálne úsilie na prijatie všetkých potrebných opatrení pre nápravu takýchto chýb alebo opomenutí, po tom ako sa o nich dozvie, pokiaľ je to možné v prijateľnej forme.
7. V prípade prerušenia prenosu dát o trhu (z akéhokoľvek dôvodu) sa BCPB zaväzuje obnoviť prenos, pokiaľ je to technicky možné primeranými prostriedkami.

XVII

Právo BCPB na audit

1. Zmluvný partner súhlasí, že sa podrobí príležitostnému auditu reportovania a príslušnej dokumentácie týkajúcej sa poskytovania informácií BCPB. Účelom auditu je overiť súlad krokov týkajúcich sa reportovania a finančných operácií Zmluvného partnera s cieľom identifikovať možné zdroje chýb a eliminovať možné chyby a zaručiť správne a efektívne reportovanie, ako je popísané v Zmluve, ako aj preveriť dodržiavanie podmienok Zmluvy a overiť súlad krokov týkajúcich sa reportovania s podmienkami Dohody.
2. Zmluvný partner súhlasí s vykonaním príležitostného auditu zamestnancami BCPB a/alebo poverenou tret'ou osobou a zároveň súhlasí s tým, že bude o auditoch informovať svojich podriadených predajcov dát, koncových užívateľov a sprostredkovateľov služieb a zaviaže ich k súčinnosti pri vykonávaní auditu. Zmluvný partner zabezpečí, aby jeho podriadený predajcovia dát, predplatitelia, koncoví užívatelia a sprostredkovatelia služieb dodržiavali svoju povinnosť spolupracovať v rámci auditu.
3. Zmluvný partner spravidla nemôže byť auditovaný viac ako raz ročne, pokiaľ BCPB nemá opodstatnený dôvod na vykonanie ďalších auditov.
4. V záujme efektívneho plánovania a prípravy auditu BCPB oznámi plán vykonania auditu 1 mesiac vopred. Audit je možné vykonať do 90 dní od jeho oznámenia Zmluvnému partnerovi.
5. Náklady na audit znáša každá zmluvná strana tejto Zmluvy sama.
6. BCPB si vyhradzuje právo overiť si platnosť a správnosť informácií uvedených Zmluvným partnerom vo svojich správach. Na tieto účely môže BCPB požadovať prístup k:
 - a) všetkým dohodám týkajúcich sa poskytovania informácií uzatvorených medzi Zmluvným partnerom a jeho podriadenými predajcami dát, predplatiteľmi služieb, koncovými užívateľmi;

- b) evidencii faktúr, platobným a iným pohľadávkam Zmluvného partnera a všetkým dokladom účtovného, technického alebo iného charakteru, na základe ktorých je možné zistiť riadne plnenie tejto Zmluvy;
 - c) akékoľvek ďalšie relevantné dokumenty a informácie s významným vplyvom na audit.
7. Všetka vyššie uvedená dokumentácia, záznamy a spisy by sa mali uchovávať po dobu najmenej 3 rokov. V prípade poškodenia alebo straty vyššie uvedených záznamov musí byť BCPB informovaná o rozsahu škody.
 8. BCPB a akákoľvek tretia strana, ktorú BCPB poverila, je povinná zachovávať princípy dôvernosti pri zaobchádzaní so všetkou dokumentáciou a záznamami kontrolovanými počas auditu, ako aj so všetkými ďalšími pracovnými materiálmi potrebnými na audit.
 9. Ak sa pri audite zistí, že za obdobie, na ktoré sa audit vzťahuje, došlo k nedoplatkom na splatných poplatkoch, Zmluvný partner je povinný uhradiť takéto nedoplatky a zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy.

XVIII

Záverečné ustanovenia

1. Ak sa niektoré z jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy stane neúčinným alebo prestane platiť, zostávajúce ustanovenia zostávajú záväzné. Ktorékoľvek ustanovenia, ktoré prestanú byť účinné, sa v duchu doplnkového výkladu tejto Zmluvy nahradia ustanovením, ktoré spĺňa účel čo najbližší k ustanoveniu, ktoré sa stalo neplatným.
2. Ak si niektorá zo zmluvných strán nevynúti akékoľvek ustanovenie Zmluvy, nebude to mať vplyv na jej následné právo požadovať úplné plnenie druhou zmluvnou stranou.
3. BCPB je oprávnená spoľahnúť sa na platnosť akéhokoľvek vyhlásenia, oznámenia alebo komunikácie zo strany Zmluvného partnera a kontaktných osôb uvedených Zmluvným partnerom v Prílohe č. 2. Zmluvný partner sa zaväzuje bezodkladne informovať BCPB o akejkoľvek zmene údajov kontaktnej osoby a dodržiavať všetky primerané postupy zavedené BCPB za účelom overenia komunikácie od kontaktných osôb.
4. Všetky oznámenia požadované podľa Zmluvy budú vykonané v písomnej forme alebo prostredníctvom takých elektronických prostriedkov, na ktorých sa zmluvné strany dohodnú, že budú predstavovať písomné oznámenia.
5. V Zmluve (okrem prípadov, keď to kontext vyžaduje inak):
 - a) slová alebo frázy v jednotnom čísle zahŕňajú množné číslo a naopak,
 - b) nadpisy uvedené v Zmluve slúžia len pre lepšiu orientáciu v texte a netvoria súčasť Zmluvy a žiadnym spôsobom neupravujú ani nevykladajú zámery Zmluvných strán.
6. Táto Zmluva bola podpísaná po prečítaní a interpretácii v súlade so zámerom jej strán.
7. Táto Zmluva predstavuje úplné vzájomné porozumenie zmluvných strán, pokiaľ ide o predmet Zmluvy a nahrádza všetky návrhy, výklady alebo predchádzajúce zmluvy, ústne alebo písomné, týkajúce sa poskytovania dát o trhu.
8. Okrem príloh, ktoré môže BCPB meniť a dopĺňať na základe oznámenia 3 mesiace pred vykonaním zmien, žiadna zmena alebo úprava Zmluvy o informáciách o trhu nevstúpi do platnosti, pokiaľ nebola písomne odsúhlasená a podpísaná obidvomi stranami.
9. Táto Zmluva sa riadi a vykladá v súlade so slovenskými právnymi predpismi.

Dátum:

BCPB:

Dátum:

Zmluvný partner:

Ing. Lukáš Bonko
generálny riaditeľ a prokurista

Príloha 1 – Sadzobník poplatkov za poskytovanie dát o trhu
Príloha 2 – Autorizované kontakty zmluvných strán
Príloha č. 3 – Formát prenosu dát

Sadzobník poplatkov za poskytovanie dát o trhu

(Platný od 1. júla 2022)

Pre profesionálnych poskytovateľov informácií (predajcov dát a podriadených predajcov dát)

Dáta	Ročný licenčný poplatok
Dáta v reálnom čase (zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty) – fixný poplatok <i>(predajca dát alebo podriadený predajca dát platí aj mesačný variabilný poplatok)</i>	10 000 EUR
Dáta v reálnom čase (zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty) – paušálny poplatok <i>(predajca dát alebo podriadený predajca dát neplatí mesačný variabilný poplatok)</i>	20 000 EUR
Dáta v reálnom čase (zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty) – paušálny poplatok <i>(určené len pre podriadených predajcov dát v prípade, ak budú reálne dáta re-distribúovať bez zobrazenia, t.j. ako non-display)</i>	3 000 EUR
Dáta po skončení obchodovania – paušálny poplatok <i>(zahŕňajú denný sumár cenných papierov a denné záverečné hodnoty SAX Indexu)</i>	6 000 EUR
Servis o emitentoch – paušálny poplatok	6 000 EUR
Denné oznamy o emitentoch – paušálny poplatok	2 000 EUR
Denné záverečné hodnoty a váhy SAX Indexu – paušálny poplatok	400 EUR
Denné záverečné hodnoty SAX Indexu e-mailom <i>(určené len pre predajcov dát alebo podriadených predajcov dát v prípade ak odoberajú reálne dáta)</i>	0 EUR
Mesačné štatistiky e-mailom <i>(určené len pre predajcov dát alebo podriadených predajcov dát v prípade ak odoberajú reálne dáta alebo dáta po skončení obchodovania)</i>	0 EUR

	Mesačný variabilný poplatok
Dáta v reálnom čase (zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty) – za počet aktívnych užívateľov podľa identifikátora používateľa/počet zariadení na zobrazenie dát*	8 EUR

* Celkový počet užívateľov podľa identifikačných kódov, ak jedno zariadenie je používané niekoľkými užívateľmi v rôznom čase počas mesiaca ALEBO celkový počet zariadení, ak jeden prístup do zariadenia je využívaný jedným užívateľom počas mesiaca.

Pre profesionálnych koncových užívateľov

Dáta	Ročný licenčný paušálny poplatok
Dáta v reálnom čase <i>(zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty)</i>	3 000 EUR
Dáta po skončení obchodovania	2 000 EUR

<i>(zahŕňajú denný sumár cenných papierov a denné záverečné hodnoty SAX Indexu)</i>	
Servis o emitentoch	3 000 EUR
Denné oznamy o emitentoch	600 EUR
Denné záverečné hodnoty a váhy SAX Indexu	200 EUR
Denné záverečné hodnoty SAX Indexu e-mailom <i>(určené len pre profesionálnych koncových užívateľov v prípade ak odoberajú dáta v reálnom čase)</i>	0 EUR
Mesačné štatistiky e-mailom <i>(určené len pre profesionálnych užívateľov v prípade ak odoberajú dáta v reálnom čase alebo dáta po skončení obchodovania)</i>	0 EUR

Pre neprofesionálnych koncových užívateľov

Dáta	Ročný licenčný paušálny poplatok
Dáta v reálnom čase <i>(zahŕňajú 3 najlepšie ponuky a dopyty)</i>	1 500 EUR
Dáta po skončení obchodovania <i>(zahŕňajú denný sumár cenných papierov a denné záverečné hodnoty SAX Indexu)</i>	1 000 EUR
Servis o emitentoch	1 500 EUR
Denné oznamy o emitentoch	300 EUR
Denné záverečné hodnoty a váhy SAX Indexu	100 EUR
Denné záverečné hodnoty SAX Indexu e-mailom <i>(určené len pre neprofesionálnych koncových užívateľov v prípade ak odoberajú dáta v reálnom čase)</i>	0 EUR
Mesačné štatistiky e-mailom <i>(určené len pre neprofesionálnych užívateľov v prípade ak odoberajú dáta v reálnom čase alebo dáta po skončení obchodovania)</i>	0 EUR

Cena celkom:

Poznámka: Na vyššie uvedené poplatky sa bude vzťahovať daň z pridanej hodnoty v súlade s aktuálne platným zákonom o dani z pridanej hodnoty (DPH).

Autorizované kontakty zmluvných strán

BCPB

Všeobecné informácie týkajúce sa informácií o trhu, zmluvné otázky, fakturácia, reporting	Technické otázky	Technické otázky (VPN tunelové pripojenie)
Mgr. Martina Hofmannová Sekretariát a externá komunikácia Tel.: +421 2 49 236 198 E-mail: hofmannova@bsse.sk oma@bsse.sk	Ing. Tibor Hartl Divízia projektovej a systémovej podpory Tel.: +421 2 49 236 172 E-mail: hartl@bsse.sk <hr/> Ing. Peter Vöröš Divízia projektovej a systémovej podpory Tel.: +421 2 49 236 371 E-mail: voros@bsse.sk <hr/> Spoločný e-mail: dpsp@bsse.sk	Tomáš Aštary SLOVANET Senior sieťový špecialista Tel.: +421 2 20828 292, +421 905 872 477 E-mail: tomas.astary@slovanet.net

Zmluvný partner

(pridajte všetky dôležité kontakty, v prípade potreby zmeňte štruktúru navrhovanej tabuľky)

Zmluvné otázky	Fakturácia	Reporting

Formát prenosu dát

Dáta v reálnom čase - Formát prenosu dát - samostatný súbor vo formáte .pdf

Dáta po skončení obchodovania - Denný sumár cenných papierov - samostatný súbor vo formáte .pdf

Iné dáta – vzorky súborov poskytneme na vyžiadanie počas procesu uzatvárania Zmluvy